Amtsblatt

Ausgabe B

der Regierung zu Oppeln.

Stück 40 — Oppeln, den 5. Oktober 1929 — 1929

Bekanntmachungen für die nächste Nr. sind spätestens bis Dienstag, nachm. 5 Uhr, der Amtsblattstelle zuzusenden.

Inhaltsverzeichnis: Verlängerung der Geltungsdauer des Tarifnachtrags II betr. Nottarif für die Reichsbinnenwasserstraßen. — Durchgangsbinnenschiffsverkehr zwischen Ostpreußen und dem übrigen Deutschland. — Reichsexequatur für den Türkischen Konsul in Berlin und den Bolivianischen Generalkonsul in Hamburg. — Bezeichnung des eingemeindeten Gutsbezirks Wrzosse mit „Gemeinde Ludwigsdorf—Ortsteil Wrzosse". — Wassergenossenschaften. — Wasserrechtssachen (2 mal). — Provinziallandtagswahl — Zu den Kommunalabgaben einschätzbarer Reinertrag der Neustadt—Gogolin Eisenbahn. — Errichtung eines Karbidwerkes in Bobrek. — Wegeverlegung bezw. -Einziehung in Gleiwitz, Kadlub und Neudorf.

Verordnungen und Bekanntmachungen der Reichszentralbehörden.

433. Betrifft: **Nottarif.**

Die Geltungsdauer des Tarifnachtrages II vom 11. September 1928, betreffend den Nottarif für die Reichsbinnenwasserstraßen (Reichsverkehrsblatt Seite 182) wird vorbehaltlich jederzeitigen Widerrufs bis zum 31. Dezember 1929 einschließlich verlängert.

Berlin, den 25. September 1929.

Der Reichsverkehrsminister.

Verordnungen und Bekanntmachungen des Oberpräsidenten.

434. **Bekanntmachung**

über den Durchgangsbinnenschiffsverkehr zwischen Ostpreußen und dem übrigen Deutschland.

Auf die im Reichsverkehrsblatt Seite 261 abgedruckte 3. Ergänzung des Merkblatts für den Durchgangsbinnenschiffsverkehr zwischen Ostpreußen und dem übrigen Deutschland wird hingewiesen. Die Ergänzung bringt umfangreiche und für die Schiffahrttreibenden wichtige Aenderungen der Verzeichnisse der Zoll- und Polizeiposten auf polnischem und Danziger Gebiet.

Breslau, den 26. September 1929.

Der Oberpräsident.

Chef der Oderstrombauverwaltung.

Verordnungen und Bekanntmachungen des Regierungspräsidenten und der Regierung.

435. Dem Türkischen Konsul in Berlin Herrn Ali Riza Bey ist namens des Reichs das Exequatur erteilt worden.

Oppeln, den 24. September 1929.

Der Regierungspräsident.

Rozporządzenia i ogłoszenie władz centralnych Rzeszy.

433. **Taryfa tymczasowa.**

Czas ważności taryfy dodatkowej II z dnia 11. września 1928 r. w przedmiocie taryfy tymczasowej dla dróg rzecznych Rzeszy (Reichsverkehrsblatt strona 182) przedłuża się do 31. grudnia 1929 r. włącznie z zastrzeżeniem sobie prawa każdoczasowego odwołania.

Berlin, dnia 25. września 1929 r.

Minister Ruchu Rzeszy.

Rozporządzenia i ogłoszenia Nadprezydenta.

434. **Ogłoszenie**

w przedmiocie ruchu tranzytowego na rzekach pomiędzy Ostpreußen a resztą Państwa Niemieckiego.

Niniejszym zwraca się uwagę na 3. dodatek ogłoszenia w przedmiocie ruchu tranzytowego na rzekach pomiędzy Ostpreußen a resztą Państwa Niemieckiego. Dodatek ten zawiera wiele zmian bardzo ważnych dla osób trudniących się żeglarstwem tyczących się posterunków policyjnych i celnych na terenie Polski i Gdańska.

Breslau, dnia 26. września 1929 r.

Nadprezydent.

Naczelnik zarządu budowy rzeki Oder.

Rozporządzenia i ogłoszenia Prezydenta Rejencyjnego i Rejencyi.

435. Tureckiemu konsulowi w Berlin panu Ali Riza Bey udzielono w imieniu Rzeszy exequaturę.

Oppeln, dnia 24. września 1929 r.

Prezydent Rejencyjny.

486. Nach einer Mitteilung der Bolivianischen Gesandtschaft in Berlin und ausweislich der vorgelegten Bestallungsurkunde ist Herr Luis Postigo zum Bolivianischen Generalkonsul für das Deutsche Reich mit dem Amtssitz in Hamburg ernannt worden.

Dem Generalkonsul Postigo ist namens des Reichs das Exequatur erteilt worden.

Oppeln, den 24. September 1929.

Der Regierungspräsident.

487. Mit Zustimmung des Herrn Preußischen Ministers des Innern — Erlaß vom 13. Oktober 1928 — IV a. I. Gutsbez. Allgem. 14 — Ministerialblatt innere Verwaltung 1928 Seite 1021 — bestimme ich, daß vom **1 Oktober 1929** ab, der in die Gemeinde Ludwigsdorf, Kreis Kreuzburg, eingemeindete Gutsbezirk Wrzosse die Bezeichnung

„Gemeinde Ludwigsdorf — Ortsteil Wrzosse"

führt.

Oppeln, den 26. September 1929.

Der Regierungspräsident.

488. Am 28. September 1929 sind von mir die Satzungen für die Wassergenossenschaften Steinsdorf und Gostitz—Fuchswinkel, Kreis Neisse, und für die Wasserleitungsgenossenschaft, Gruppenwasserversorgung Leschnitz—St. Annaberg, Kreis Groß Strehlitz, bestätigt worden.

Die Genossenschaften führen den Namen:

a) „Wassergenossenschaft Steinsdorf", Sitz der Genossenschaft in Steinsdorf,

b) „Wassergenossenschaft Gostitz—Fuchswinkel", Sitz der Genossenschaft in Gostitz,

c) „Wasserleitungsgenossenschaft, Gruppenwasserversorgung Leschnitz—St. Annaberg", Sitz der Genossenschaft in Leschnitz.

Sie bezwecken nach Maßgabe des von dem

zu a) Kulturingenieur E. Rascher in Oppeln vom vom 14. 2. 1928,

zu b) der Firma Gottwald & Sohn in Gleiwitz vom 1. Juni 1928,

zu c) Magistratsoberbaurat a. D. Rosenberger in Ziegenhals vom 1. 5. 1929

aufgestellten Meliorationsplanes die Entwässerung von Grundstücken und die Unterhaltung von Entwässerungsanlagen. Zu c) den Bau und den Betrieb einer Wasserversorgungsanlage in der Stadtgemeinde Leschnitz, der Landgemeinde St. Annaberg und auf dem dem Provinzialverband Oberschlesien gehörigen Gelände in und um Leschnitz und in den Gemarkungen von Wyssoka und Nieder Ellguth, Kreis Groß Strehlitz. Die erste zur Bestellung des Vorstandes erforderliche Mitgliederversammlung beruft die Aufsichtsbehörde. Die weiteren Mitgliederversammlungen sind in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen (§ 230 des Wassergesetzes) durch den Vorstand zusammenzuberufen.

486. Według doniesienia poselstwa państwa Bolivia w Berlin i stosownie do przedłożonego dokumentu nominacyjnego pan Luis Postigo został mianowany Boliwiańskim konsulem jeneralnym dla Rzeszy Niemieckiej i to z siedzibą w Hamburg.

Jeneralnemu konsulowi Postigo udzielam w imieniu Rzeszy exequaturę.

Oppeln, dnia 24. września 1929 r.

Prezydent Rejencyjny.

487. Za zgodą pana pruskiego ministra dla spraw wewnętrznych — rozporządzenie z dnia 13. października 1928 r. — IV. a. I. Gutsbez. Allgem. 14 — Ministerialblatt innere Verwaltung 1928 strona 1021 — rozporządzam niniejszym, że obszar dworski Wrzosse, przydzielony do gminy Ludwigsdorf, powiatu Kreuzburg, począwszy od 1. października 1929 r. nosi nazwę

„Gemeinde Ludwigsdorf — Ortsteil Wrzosse".

Oppeln, dnia 26. września 1929 r.

Prezydent Rejencyjny.

488. Dnia 28. września 1929 r. potwierdziłem statuty spółek wodnych Steinsdorf i Gostitz—Fuchswinkel, powiatu Neisse, i spółki wodociągowej „Gruppenwasserversorgung Leschnitz-St. Annaberg", powiatu Groß Strehlitz.

Spółki te noszą nazwę:

a) „Wassergenossenschaft Steinsdorf" z siedzibą w Steinsdorf,

b) „Wassergenossenschaft Gostitz—Fuchswinkel" w siedzibą w Gostitz,

c) „Wasserleitungsgenossenschaft, Gruppenwasserversorgung Leschnitz—St. Annaberg" z siedzibą w Leschnitz.

Mają one na celu drenowanie gruntów i utrzymywanie urządzeń drenowania, do c) budowę i uruchomienie zakładów wodociągowych w gminie miejskiej Leschnitz, w gminie wiejskiej St. Annaberg i w terenie należącym do związku prowincjonalnego Oberschlesien, położonym w Leschnitz i koło Leschnitz i w obwodach Wyssoka i Nieder Ellguth, powiatu Groß Strehlitz, według planu meljoracyjnego ułożonego przez

do a) Kulturingenieur E. Ruscher w Oppeln, z dnia 14. 2. 1928,

do b) firmę Gottwald u. Sohn w Gleiwitz, z dnia 1. 6. 1928,

do c) Magistratsoberbaurat Dr. Rosenberger w Ziegenhals, z dnia 1. 5. 1929.

Władza nadzorcza zwołuje pierwsze zgromadzenie członków potrzebne do wyboru zarządu. Późniejsze zgromadzenia członków zwołuje zarząd w wypadkach ustawą przepisanych (§ 230 ustawy wodnej). Zaproszenie następuje z podaniem przedmiotów obradowania

Die Einladung erfolgt unter Angabe der Gegenstände der Verhandlung durch ortsübliche Bekanntmachung in den Ortskommunalverbänden, deren Bezirk dem Genossenschaftsgebiete ganz oder teilweise angehört. Zu c) schriftlich gegen Empfangsschein oder Einschreiben unter Angabe der Gegenstände der Verhandlung. Zwischen der Einladung und der Versammlung muß ein Zeitraum von mindestens zwei Wochen liegen.

Die Mitgliederversammlung kann auch von der Aufsichtsbehörde zusammenberufen werden.

Die Beschlüsse der Mitgliederversammlung sind von dem Vorsteher der Genossenschaft zu beurkunden.

Der gemeinsamen Beschlußfassung der Mitgliederversammlung unterliegen:

1. die Wahl der Vorstandsmitglieder und ihrer Stellvertreter,
2. die Wahl der außer dem Vorstande der Schaukommission angehörenden Mitglieder,
3. die Festsetzung der dem Vorsteher, dem Genossenschaftstechniker und dem Rechner zu gewährenden Entschädigung,
4. die Wahl der Schiedsrichter und ihrer Stellvertreter,
5. die Aufstellung des Haushaltsplans und die Feststellung und Entlastung der Rechnung,
6. die Abänderung der Satzung nach § 275 Abs. 1, 2, 3 des Wassergesetzes,
7. die Auflösung der Genossenschaft.

Die von der Genossenschaft ausgehenden Bekanntmachungen sind unter ihrem Namen zu erlassen und vom Vorsteher zu unterzeichnen.

Die für die Oeffentlichkeit bestimmten Bekanntmachungen der Genossenschaften werden im Kreisblatt des Kreises zu a) und b) Neisse, zu c) Groß Strehlitz veröffentlicht, sofern nicht die ortsübliche Bekanntmachung allein durch die Satzung vorgeschrieben ist.

Oppeln, den 28. September 1929.

Der Regierungspräsident.

Verordnungen und Bekanntmachungen des Bezirksausschusses, des Oberversicherungsamts und des Versorgungsgerichts.

439. Der Mühlenbesitzer Josef Rohnstock in Jassen, Kreis Neustadt, hat im Jahre 1920 in der Prudnik anstelle des durch Hochwasser zerstörten hölzernen Ueberfallwehres ein massives Wehr errichtet. Er hat hierzu nachträglich die gewerbepolizeiliche Genehmigung nachgesucht und beantragt, ihm zum Getreidemahlen und zur Erzeugung elektrischer Energie zur Beleuchtung für den eigenen Bedarf folgende Rechte zu verleihen, hilfsweise sicherzustellen:

1. Das Wasser der Prudnik durch ein Wehr, das

zwyczajnem ogłoszeniem w miejscowych związkach komunalnych, których obwód w całkowitości lub częściowo należy do terenu towarzystwa, do c) piśmiennie za poświadczeniem odbioru lub za pomocą listu rekomendacyjnego z podaniem przedmiotów obradowania. Przeciąg czasu leżący pomiędzy zaproszeniem a zgromadzeniem musi wynosić przynajmniej dwa tygodnie.

Zgromadzenie członków może też być zwołane przez władzę nadzorczą.

Uchwały zgromadzenia członków zaświadcza zarząd towarzystwa.

Zgromadzenie członków uchwala wspólnie:

1. wybór członków zarządu i ich zastępców,
2. wybór członków należących prócz zarządu do komisyi przeglądowej,
3. ustalenie wynagrodzenia dla przewodniczącego, technika towarzystwa i rachmistrza,
4. wybór sędziów polubowych i ich zastępców,
5. ułożenie planu gospodarczego i stwierdzenie i odebranie rachunku,
6. zmianę statutu podług § 275 ust. 1, 2, 3 ustawy wodnej,
7. rozwiązanie towarzystwa.

Ogłoszenia towarzystwa muszą być ogłoszone w jego imieniu i podpisane przez przełożonego.

Ogłoszenia towarzystwa przeznaczone dla publiczności będą ogłoszone w orędowniku do a) i b) powiatu Neisse, do c) powiatu Groß-Strehlitz, o ile statutem nie jest przepisane tylko zwyczajne ogłoszenie.

Oppeln, dnia 28. września 1929 r.

Prezydent Rejencyjny.

Rozporządzenia i ogłoszenia Wydziału Obwodowego, Wyższego Urzędu Ubezpieczeniowego i Sądu Opiekuńczego.

439. Właściciel młyna Josef Rohnstock w Jassen, powiatu Neustadt, wbudował w roku 1920 w strumyku Prudnik na miejsce jazu przelewowego masywny jaz. Dodatkowo zażądał on policyjno-przemysłowego dozwolenia i stawił wniosek, aby mu udzielono wzgl. zabezpieczono dla mylenia zboża i dla wytwarzania energji elektrycznej dla własnej potrzeby następujące prawa:

1. Wodę strumyka Prudnik zatamować za

dem Eigentümer der Jassener Mühle gehört, dessen Krone auf Normal-Null + 238,44 liegt und dessen Wehrkrone 16,26 m breit ist, bei der Parzelle 112 Kartenblatt 3, Gemarkung Jassen anzustauen.

2. Das mittels des Wehres angestaute Wasser der Prudnik durch den Mühlenobergraben nach der Jassener Mühle ab- und weiterzuleiten.
3. Das dem Betriebe der auf Parzelle 126, Gemarkung Jassen, stehenden Jassener Mühle zugeführte Wasser bis Ordinate N.-N. + 238,10 anzustauen und zu benutzen.
4. Das durch den Mühlenobergraben der Jassener Mühle zugeführte Wasser nach Gebrauch oder als Abschlagwasser durch den Mühlenuntergraben bei Parzelle 230 Kartenblatt 3, Gemarkung Jassen, in die Prudnik einzuleiten.

Die Zeichnungen und Erläuterungen werden vom 10. Oktober 1929 ab 14 Tage lang zu jedermanns Einsicht bei dem Gemeindevorsteher in Jassen ausliegen.

Innerhalb dieser Zeit können dort oder bei dem Bezirksausschuß in Oppeln Widersprüche gegen die gewerbepolizeiliche Genehmigung, Verleihung oder Sicherstellung sowie Ansprüche auf Herstellung und Unterhaltung von Einrichtungen oder auf Entschädigung schriftlich in zwei Ausfertigungen oder zu Protokoll angebracht, sowie ferner andere Anträge auf Verleihung oder Sicherstellung des Rechtes zu einer Benutzung des Gewässers, durch welche die von dem ersten Antragsteller beabsichtigte Benutzung beeinträchtigt werden würde, mit den unter Nr. 2—5 der III. Ausführungsanweisung zum Wassergesetz vom 7. April 1913 vorgeschriebenen Unterlagen eingereicht werden. Diejenigen, welche innerhalb der angegebenen Frist keinen Widerspruch gegen die gewerbepolizeiliche Genehmigung, Verleihung oder Sicherstellung erheben, verlieren ihr Widerspruchsrecht. Auch werden nach Ablauf der Frist gestellte Anträge auf Verleihung oder Sicherstellung in diesem Verfahren nicht berücksichtigt. Vom Beginne der Ausübung der verliehenen und sichergestellten Rechte an können wegen nachteiliger Wirkungen nur noch die im § 82 des Wassergesetzes bezeichneten Ansprüche geltend gemacht werden.

Zur mündlichen Erörterung der rechtzeitig erhobenen Widersprüche und Ansprüche auf Herstellung und Unterhaltung von Einrichtungen und der Entschädigungsansprüche wird Termin anberaumt werden.

Diese Erörterung wird auch im Falle des Ausbleibens eines Beteiligten stattfinden.

Oppeln, den 18. September 1929.

Namens des Bezirksausschusses.
Der Vorsitzende.

pomocą jazu, należącego właścicielowi młyna w Jassen, którego korona leży na Normal-Null + 238,44 i którego korona jazu jest 16,26 m szeroka, na parceli 112 karty 3 obrębu Jassen.

2. Wodę strumyka Prudnik zatamowaną za pomocą jazu odprowadzać przez górny rów młynski do młyna w Jassen.
3. Wodę doprowadzoną dla uruchomienia młyna w Jassen, położonego na parceli 126 obrębu Jassen, zatamować do rzędnej + 238,10 i spotrzebować.
4. Wodę doprowadzaną przez górny rów młyński młyna w Jassen po zużyciu lub jako spust zbytniej wody wprowadzać przez dolny rów młynski przy parceli 230 karty 3 obrębu Jassen do strumyka Prudnik.

Rysunki i objaśnienia będą wyłożone począwszy od 10. października 1929 r. przez 14 dni dla każdego do przejrzenia u sołtysa gminy Jassen.

W przeciągu tegoż czasu można założyć tamże, jakoteż w wydziale obwodowym w Oppeln protesty przeciw pożądanemu zezwoleniu przemysłowo-policyjnemu, jakoteż nadaniu i zabezpieczeniu, równocześnie mogą być wniesione pretensje o przywrócenie i utrzymywanie urządzeń lub pretensje o wynagrodzenie; pozatem mogą być stawione wnioski o udzielenie lub zabezpieczenie prawa używania wody, uszczuplającego prawa pierwszego wnioskodawcy i to piśmiennie w dwóch egzemplarzach lub ustnie do protokołu, załączając podkładki przepisane pod num. 2—5-go III rozporządzenia wykonawczego do ustawy wodnej z dnia 7-go kwietnia 1913 r. Osoby nie stawiające w przeciągu ustalonego terminu sprzeciwów przeciwko przemysłowo-policyjnemu zezwoleniu, udzieleniu i zabezpieczeniu tracą prawo sprzeciwu. Po upływie terminu również nie będą uwzględnione w tej procedurze wnioski o udzielenie lub zabezpieczenie. Pozatem z powodu szkodliwych skutków od czasu wykonywania udzielonego i zabezpieczonego prawa mogą być tylko zgłoszone pretensye określone w § 82 ustawy wodnej.

Termin na ustną rozprawę sprzeciwów podanych w przepisanym czasie o przywrócenie i utrzymywanie urządzeń, jakoteż wniosków o wynagrodzenie będzie później wyznaczony.

Rozprawa ta będzie również miała miejsce, jeżeli jeden z interesowanych na termin się nie stawi.

Oppeln, dnia 18. września 1929 r.

W imieniu wydziału obwodowego.
Przewodniczący.

440. Der Mühlenbesitzer Max Jurtzik in Waltdorf, Kreis Neisse, hat im Jahre 1910 eine Turbine in seine Mühle eingebaut. Er hat hierzu nachträglich die gewerbepolizeiliche Genehmigung nachgesucht und beantragt, ihm folgende Rechte sicherzustellen, hilfsweise zu verleihen:

1. Das Wasser der Tellnitz zwischen den Parzellen 179 Kartenblatt 2 des Katasters von Gemarkung Struwitz und Parzelle 1102/491 Kartenblatt 3 des Katasters von Gemarkung Waltdorf bei Teilpunkt 0 + 0 der Aufnahme durch eine hölzerne Schleuse, deren Fachbaum auf + 180,12 und deren Schützenoberkante auf + 180,82 m liegt, anzustauen.
2. Das Wasser der Tellnitz zwischen der vorgenannten Parzelle 1102/491 und Parzelle 722 Kartenblatt 1 des Katasters von Groß Neundorf durch den Mühlgraben abzuleiten und zum Betriebe der Mühle auf Parzelle 281 Kartenblatt 3, Gemarkung Waltdorf, zu gebrauchen.
3. Das Wasser des Mühlgrabens vor dem Triebwerk auf vorgenannter Parzelle 281 bis zur Höhe von + 180,71 anzustauen, und
4. das in dem Triebwerk gebrauchte Wasser und das Ueberschußwasser durch den Untergraben an der Chausseebrücke bei Parzelle 294 Kartenblatt 3, Gemarkung Waltdorf, in die Tellnitz wieder einzuleiten.

Die Zeichnungen und Erläuterungen werden vom 10. Oktober 1929 ab 14 Tage lang zu jedermanns Einsicht bei dem Gemeindevorsteher in Waltdorf ausliegen.

Innerhalb dieser Zeit können dort oder bei dem Bezirksausschuß in Oppeln Widersprüche gegen die gewerbepolizeiliche Genehmigung, Sicherstellung oder Verleihung sowie Ansprüche auf Herstellung und Unterhaltung von Einrichtungen oder auf Entschädigung schriftlich in zwei Ausfertigungen oder zu Protokoll angebracht, sowie ferner andere Anträge auf Verleihung oder Sicherstellung des Rechtes zu einer Benutzung des Gewässers, durch welche die von dem ersten Antragsteller beabsichtigte Benutzung beeinträchtigt werden würde, mit den unter Nr. 2—5 der III. Ausführungsanweisung zum Wassergesetz vom 7. April 1913 vorgeschriebenen Unterlagen eingereicht werden. Diejenigen, welche innerhalb der angegebenen Frist keinen Widerspruch gegen die gewerbepolizeiliche Genehmigung, Sicherstellung oder Verleihung erheben, verlieren ihr Widerspruchsrecht, auch werden nach Ablauf der Frist gestellte Anträge auf Verleihung oder Sicherstellung in diesem Verfahren nicht berücksichtigt. Vom Beginne der Ausübung der sichergestellten oder verliehenen Rechte an können wegen nachteiliger Wirkungen nur noch die im § 82 des Wassergesetzes bezeichneten Ansprüche geltend gemacht werden.

440. Właściciel młyna Max Jurtzik w Waltdorf, powiatu Neisse, wbudował w roku 1910 turbinę do swego młyna. Dodatkowo zażądał na to przemysłowo-policyjnego pozwolenia i stawił wniosek, aby mu zabezpieczono wzgl. udzielono następujące prawa:

1. Zatamować wodę strumyka Tellnitz pomiędzy parcelą 179 karty 2 katastru obrębu Struwitz a parcelą 1102/491 karty 3 katastru obrębu Waltdorf przy punkcie dzielenia 0 + 0 rysu za pomocą drewnianej śluzy, której poprzecznica leży na + 180,12 i której górny kant stawidła leży na + 180,82 m.
2. Wodę strumyka Tellnitz pomiędzy wspomnioną parcelą 1102/491 a parcelą 722 karty 1 katastru Groß Neudorf odprowadzać przez rów młyński i używać do ruchu młyna na parceli 281 karty 3 obrębu Waltdorf
3. Wodę rowu młyńskiego przed mechaniznem do napędu na powyżej wspomnionej parceli 281 do wysokości + 180,71 zatamować i
4. Wodę zużytą w mechanizmie do napędu i wodę zbyteczną przez dolny rów przy moście pod szosą na parceli 294 karty 3 obrębu Waltdorf wprowadzać znowu do strumyka Tellnitz.

Rysunki i objaśnienia są wyłożone dla każdego do przejrzenia począwszy od 10. października 1929 r. przez 14 dni u sołtysa gminy Waltdorf.

W przeciągu tegoż czasu można założyć tamże, jakoteż w wydziale obwodowym w Oppeln protesty przeciw pożądanemu zezwoleniu przemysłowo-policyjnemu, jakoteż nadaniu i zabezpieczeniu, równocześnie mogą być wniesione pretensje o przywrócenie i utrzymywanie urządzeń lub pretensje o wynagrodzenie; pozatem mogą być stawione wnioski o udzielenie lub zabezpieczenie prawa używania wody, uszczuplającego prawa pierwszego wnioskodawcy i to piśmiennie w dwóch egzemplarzach lub ustnie do protokołu, załączając podkładki przepisane pod num. 2—5-go III rozporządzenia wykonawczego do ustawy wodnej z dnia 7-go kwietnia 1913 r. Osoby nie stawiające w przeciągu ustalonego terminu sprzeciwów przeciwko przemysłowo-policyjnemu, zezwoleniu, udzieleniu i zabezpieczeniu tracą prawo sprzeciwu. Po upływie terminu również nie będą uwzględnione w tej procedurze wnioski o udzielenie lub zabezpieczenie. Pozatem z powodu szkodliwych skutków od czasu wykonywania udzielonego i zabezpieczonego prawa mogą być tylko zgłoszone pretensye określone w § 82 ustawy wodnej.

Zur mündlichen Erörterung der rechtzeitig erhobenen Widersprüche und Ansprüche auf Herstellung und Unterhaltung von Einrichtungen und der Entschädigungsansprüche wird Termin anberaumt werden.

Diese Erörterung wird auch im Falle des Ausbleibens eines Beteiligten stattfinden.

Oppeln, den 19. September 1929.

Namens des Bezirksausschusses.

Der Vorsitzende.

Verordnungen und Bekanntmachungen anderer Behörden.

441. Provinziallandtagswahl.

Auf Grund des Wahlgesetzes für die Provinziallandtage und Kreistage vom 7. Oktober 1925 und der Wahlordnung für die Wahlen zu den Provinziallandtagen (Kommunallandtagen) und Kreistagen in der Fassung vom 25. Juli 1929 sowie auf Grund des Runderlasses des Ministers des Innern vom 25. Juli 1929 — IVa. I. 318 III —, betreffend Neuwahlen zu den Provinziallandtagen pp., gebe ich hiermit folgendes öffentlich bekannt:

Die allgemeinen Neuwahlen zu den Provinziallandtagen, (Kommunallandtagen), Kreistagen, Amts- (Kirchspielslandgemeindevertretungen) und Gemeindevertretungen haben

am Sonntag, den 17. November 1929

stattzufinden. Das Preußische Staatsministerium hat gemäß § 3 des Gesetzes vom 29. Oktober 1928 (G.S. S. 197) beschlossen, die vorgenannten Wahlen miteinander zu verbinden.

Die Wählerlisten für diese Wahlen sind von **Sonnabend, den 12. Oktober bis Freitag, den 25. Oktober 1929 einschließlich** öffentlich auszulegen.

Ich fordere hiermit zur Einreichung von Bezirkswahlvorschlägen auf. Diese sind mir bis spätestens **Mittwoch, den 23. Oktober 1929, 24 Uhr** (12 Uhr Mitternachts) in meinem Geschäftszimmer Ratibor, Landeshaus, **schriftlich** einzureichen unter der Anschrift: An den Provinzialwahlleiter für die Provinziallandtagswahl der Provinz Oberschlesien in Ratibor, Landeshaus.

Die Zahl der zu wählenden Abgeordneten ist für die Provinz Oberschlesien auf 54 festgesetzt.

In den Wahlvorschlägen sollen die Bewerber mit Zu- und Vornamen aufgeführt und ihr Stand oder Beruf, sowie ihre Wohnung so deutlich angegeben werden, daß über ihre Persönlichkeit kein Zweifel besteht. Sie sind in erkennbarer Reihenfolge aufzuführen.

Die Wahlvorschläge müssen von mindestens 10 Wahlberechtigten, die beliebigen

Termin na ustną rozprawę sprzeciwów podanych w przepisanym czasie o przywrócenie i utrzymywanie urządzeń, jakoteż wniosków o wynagrodzenie będzie później wyznaczony.

Rozprawa ta odbędzie się również, jeżeli jeden z interesowanych na termin się nie stawi.

Oppeln, dnia 19. września 1929 r.

W imieniu wydziału obwodowego

Przewodniczący.

Rozporządzenia i ogłoszenia innych władz.

441. Wybory do sejmika prowincjonalnego.

Na mocy ustawy o wyborach do sejmików prowincjonalnych i sejmików powiatowych z dnia 7. października 1925 r. i ordynacji wyborczej dla wyborów do sejmików prowincjonalnych i sejmików powiatowych w brzmieniu z dnia 25. lipca 1329 r. jakoteż na mocy okólnika ministra dla spraw wewnętrznych z dnia 25. lipca 1929 r. — IVa. I. 318 III — w przedmiocie wyborów do sejmików prowincjonalnych itp. ogłaszam niniejszym następująco:

Ogólne wybory do sejmików prowincjonalnych, sejmików powiatowych, zastępstw urzędowych (Kirchspielslandgemeindevertretungen) i zastępstw gminnych mają się odbyć **w niedzielę, dnia 17. listopada 1929 r.** Pruskie Ministerstwo Stanu uchwaliło na mocy § 3 ustawy z dnia 29. października 1928 r. (G. S. S. 197) połączyć powyżej wspomnione wybory.

Listy wyborcze dla tych wyborów należy wyłożyć dla publiczności począwszy od **niedzieli, dnia 12. października do piątku, dnia 25. października 1929 r. włącznie.**

Wzywam niniejszym do przesłania obwodowych wniosków wyborczych. Takowe należy przesłać najpóźniej w **środę dnia 23. października 1929 r. do godziny 24 ej** (godziny 12-ej w nocy) do mego biura w Ratibor, Landeshaus i to pod adresem: „An den Provinzialwahlleiter für die Provinziallandtagswahl der Provinz Oberschlesien in Ratibor, Landeshaus."

Liczbę posłów mających być wybranych dla prowincji Oberschlesien ustalono na 54.

We wnioskach wyborczych należy tak dokładnie podać imię i nazwisko kandydatów, ich stan lub zawód, jakoteż ich mieszkanie, że nie mogą zajść wątpliwości co do ich osoby. Zapisać ich należy we właściwym porządku.

Wnioski wyborcze muszą być podpisane przez przynajmniej 10 osób

Wahlbezirken der Provinz angehören können, unterzeichnet sein.

Die Unterzeichner der Wahlvorschlage sollen ihren Unterschriften die Angaben ihres Standes oder Berufes und ihrer Wohnung beifügen.

Die Unterschriften müssen bis zum Ablauf der Einreichungsfrist vollzählig vorliegen; andernfalls ist der Wahlvorschlag **unzulässig**; eine Mängelbeseitigung findet insoweit nicht statt.

Nach Ablauf der Einreichungsfrist kann eine Unterschrift unter dem Wahlvorschläge nicht mehr zurückgenommen werden.

Mit den Wahlvorschlägen sind einzureichen:

1. Die schriftliche Erklärung der Bewerber, daß sie der Aufnahme ihrer Namen in den Wahlvorschlag zustimmen. Eine telegraphische Erklärung gilt als schriftliche Erklärung, wenn sie durch eine spätestens am dritten Tage nach Ablauf der Frist eingegangene schriftliche Erklärung bestätigt wird. Bei Abgabe dieser Erklärung ist Stellvertretung durch einen mit schriftlicher Vollmacht versehenen Vertreter zulässig, wenn der Bewerber nachweislich verhindert ist, die schriftliche Erklärung rechtzeitig einzusenden.
2. Die Bescheinigung des Gemeindevorstandes (Gutsvorstandes), daß die Bewerber am Wahltage das 25. Lebensjahr vollendet haben, Reichsangehörige sind, ihren Wohnsitz im Gebiete der Provinz haben und vom Wahlrecht nicht ausgeschlossen sind.
3. Die Bescheinigung des Gemeindevorstandes (Gutsvorstandes), daß die Unterzeichner des Wahlvorschlages in die Wählerliste eingetragen oder mit einem Wahlschein versehen sind.

Der Gemeindevorstand (Gutsvorstand) hat die Bescheinigung auf Antrag **gebührenfrei** auszustellen.

Die Wahlvorschläge können eine beliebige Zahl von Bewerbern enthalten.

In jedem Wahlvorschlage muß ein Vertrauensmann und ein Stellvertreter bezeichnet werden, die zur Abgabe von Erklärungen gegenüber dem Provinzialwahlleiter bevollmächtigt sind. Fehlt diese Bezeichnung, so gilt der erste Unterzeichner als Vertrauensmann, der zweite als sein Stellvertreter.

Erklärt mehr als die Hälfte der Unterzeichner eines Wahlvorschlages schriftlich, daß der Vertrauensmann oder der Stellvertreter durch einen anderen ersetzt werden soll, so tritt dieser an die Stelle des früheren Vertrauensmannes oder Stellvertreters, sobald die Erklärung dem Provinzialwahlleiter zugeht.

Jeder Wahlvorschlag hat den Namen der Partei oder Vereinigung, von der er aufgestellt ist, als Kennwort zu tragen.

uprawnionych do głosowania, należących do jednego z obwodów wyborczych prowincji Oberschlesien.

Osoby podpisujące wnioski wyborcze muszą podać obok ich podpisu stan lub zawód, jakoteż miejsce zamieszkania.

Po upływie terminu dla podania wniosków wyborczych wszystkie podpisy muszą być uskutecznione, w przeciwnym razie wniosek wyborczy nie jest **dopuszczony**. W tym wypadku późniejsze dopisanie nie jest dozwolone.

Po upływie terminu podania wniosków wyborczych podpisu nie wolno cofnąć.

Razem z wnioskiem wyborczem należy przesłać:

1. Piśmienne oświadczenie kandydatów, że zgadzają się z wpisaniem ich nazwiska do wniosku wyborczego. Telegraficzne oświadczenie uważa się za piśmienne oświadczenie, o ile takowe najpóźniej w dniu trzecim po upływie terminu zostanie potwierdzone oświadczeniem piśmiennym. Oświadczenie to może oddać w zastępstwie kandydata osoba mająca piśmienne upoważnienie, o ile kandydat może udowodnić, że nie jest w stanie oddać oświadczenia w przepisanym czasie.
2. Zaświadczenie zarządu gminy (zarządu dworu), że kandydat w dniu wyboru ma już 25 lat, jest niemieckim poddanym, ma swoję miejsce zamieszkania na terenie prowincji Oberschlesien i ma prawo do wyboru.
3. Zaświadczenie zarządu gminy (zarządu dworu), że osoba podpisująca wniosek wyborczy jest wpisana do listy wyborczej i zaopatrzona kartką wyborczą.

Zarząd gminny (zarząd dworu) wystawia to zaświadczenie bezpłatnie na żądanie wnioskodawcy.

Na wniosku wyborczym może być podana dobrowolna liczba kandydatów.

W każdym wniosku wyborczym musi być określony mąż zaufania i jego zastępca, które to osoby są upoważnione do oddania oświadczenia prowincjonalnemu kierownikowi wyborczemu. O ile osoby te nie są podane, osoba piewsza podpisująca jest mężem zaufania a druga jego zastępcą.

O ile przeszło połowa osób podpisujących wniosek wyborczy piśmiennie oświadczy, że mąż zaufania lub jego zastępca ma być zastąpiony przez inną osobę, ten ostatni wstępuje na miejsce dawniejszego męża zaufania lub zastępcy, skoro oświadczenie wpłynęło do prowincjonalnego kierownika wyborczego.

Każdy wniosek wyborczy musi nosić nazwę partji lub związku przez którego został ułożony.

Werden in einem Wahlbezirk von Angehörigen ein und derselben Partei oder Vereinigung oder in einem oder mehreren Wahlbezirken von verschiedenen Parteien oder Vereinigungen mehrere Wahlvorschläge mit gleichem Kennwort aufgestellt, so beschließt, falls ein Mangel in dieser Beziehung nicht innerhalb der für die Mängelbeseitigung vorgeschriebenen Frist, das ist bis spätestens zum achtzehnten Tage vor dem Wahltage, (§ 44 der Wahlordnung) behoben wird, der Wahlausschuß darüber, ob einer und welcher der verschiedenen Wahlvorschläge das Kennwort zu führen berechtigt ist. Die übrigen Wahlvorschläge dürfen nur zugelassen werden, wenn Mängel hinsichtlich des Kennworts innerhalb der Mängelbeseitigungsfrist behoben sind.

Ich mache darauf aufmerksam, daß nicht dieselben Unterschriften unter Wahlvorschlägen mit verschiedenen Kennworten stehen dürfen. Die gleichen Personen können nicht als Vertrauensmänner oder Stellvertreter für Wahlvorschläge mit verschiedenen Kennworten benannt werden.

Der Wahlausschuß beschließt alsbald nach Ablauf der Frist für Beseitigung von Mängeln (siehe oben) über die Zulassung der Wahlvorschläge in öffentlicher Sitzung und setzt die Wahlvorschläge fest.

Die Wahlvorschläge können nach ihrer Festsetzung nicht mehr geändert oder zurückgenommen werden.

In den Wahlvorschlägen werden die Namen der Bewerber gestrichen, deren Persönlichkeit nicht feststeht, deren Zustimmungserklärung fehlt, die nachgewiesenermaßen nicht wählbar sind oder die auf mehreren Wahlvorschlägen desselben Wahlbezirks benannt sind.

Bewerber, die auf demselben Wahlvorschlage mehrmals benannt sind, gelten als nur einmal vorgeschlagen, und zwar an der Stelle, an der ihr Name erstmalig steht.

Nicht zugelassen sind Wahlvorschläge, die verspätet eingereicht sind oder den vorgeschriebenen Erfordernissen nicht entsprechen.

Eine Verbindung von Wahlvorschlägen findet nur unmittelbar auf Grund des § 12 Absatz 2 des Wahlgesetzes für die Provinziallandtage und Kreistage in der Fassung des Gesetzes vom 29. Oktober 1928 statt, und zwar nur für Wahlvorschläge mit dem gleichen Kennwort aus verschiedenen Wahlbezirken.

Ratibor, den 26. September 1929.

Hirschberg, Erster Landesrat,
als Provinzialwahlleiter der Provinz Oberschlesien.

Jeżeli w jednym obwodzie wyborczym osoby należące do jednej i tej samej partji lub do tego samego związku, lub jeżeli w jednym lub w kilku obwodach wyborczych różne partje lub związki podadzą kilka wniosków wyborczych z tą samą nazwą, wtenczas wydział wyborczy uchwala, czy jeden i który z tych wniosków wyborczych jest uprawniony do noszenia tej nazwy, o ile w przeciągu przepisanego terminu, t. j. najpóźniej 18. dni przed wyborami (§ 44 ordynacji wyborczej) w tym kierunku nie doniesiono o zmianie nazwy. Wszystkie inne wnioski wyborcze są tylko wtenczas dopuszczone, jeżeli usunięto wszelkie braki tyczące się nazwy w przeciągu terminu przepisanego.

Zwracam na to uwagę że pod wnioskami wyborczemi z rożnemi nazwami nie wolno dawać tych samych podpisów. Te same osoby nie mogą figurować jako mężowie zaufania lub zastępcy we wnioskach wyborczych z różnemi nazwami.

Po upływie terminu przepisanego do usunięcia braków (patrz powyżej) wydział wyborczy uchwala nad dopuszczeniem wniosków wyborczych na publicznem posiedzeniu i ustanawia wnioski wyborcze.

Po ustaleniu takowych nie można już wniosków wyborczych cofnąć lub zmienić.

We wnioskach wyborczych przekreśla się nazwiska kandydatów: ktorych co do osoby nie można stwierdzić, przy których brakuje poświadczenie wyrażenia zgody, którzy jak stwierdzono nie są wybieralni lub którzy figurują w kilku wnioskach wyborczych tego samego obwodu wyborczego.

Kandydatów podanych w jednym wniosku wyborczym kilka razy, uważa się za jeden raz prezentowanych, a mianowicie na tem miejscu, gdzie ich nazwisko jest po raz pierwszy wymienione.

Nie przyjmuje się wniosków, które wpłyną w późniejszym czasie lub które nie odpowiadają stawionym wymogom.

Połączenie wniosków wyborczych ma miejsce tylko bezpośrednio na mocy § 12 ustęp 2 ustawy o wyborach dla sejmików prowincjonalnych i sejmików powiatowych w brzmieniu ustawy z dnia 29. października 1928 r. i to tylko dla wniosków wyborczych z tą samą nazwą z poszczególnych obwodów wyborczych.

Ratibor, dnia 26. września 1929 r.

Podpis Hirschberg
Pierwszy Radca Krajowy.
jako prowincjonalny kierownik wyborczy dla prowincji Oberschlesien.

442. Ich habe den zu den Kommunalabgaben einschätzbaren Reinertrag der Neustadt—Gogoliner Eisenbahn-Gesellschaft für das Geschäftsjahr 1928 auf 150 000 Reichsmark festgesetzt.

Oppeln, den 25. September 1929.

Der Reichsbevollmächtigte
für Privatbahnaufsicht in Oppeln.

443. Die Gräflich Schaffgot'schen Werke G. m. b. H. in Gleiwitz beabsichtigt auf ihrem Gelände nördlich der Julienhütte in Bobrek ein Karbidwerk zu errichten.

Dieses Vorhaben bringe ich gemäß § 16 ff. der Reichsgewerbeordnung vom 21. Juni 1869 (neue Fassung vom 26. Juli 1900) mit dem Bemerken zur öffentlichen Kenntnis, daß etwaige Einwendungen dagegen, soweit sie nicht privatrechtlicher Natur sind, binnen einer Ausschlußfrist von 14 Tagen, vom Tage des Erscheinens dieser Bekanntmachung im Amtsblatte der Regierung zu Oppeln ab gerechnet, bei dem unterzeichneten Landrat schriftlich in zwei Stücken oder zu Protokoll anzubringen sind und daß nach Ablauf dieser Frist Einwendungen in diesem Verfahren nicht mehr angebracht werden können.

Zur mündlichen Erörterung der etwaigen rechtzeitig erhobenen Einwendungen habe ich einen Termin auf **Dienstag, den 22. Oktober 1929, 11 Uhr,** in meinem Büro hierselbst anberaumt, zu welchem die Unternehmerin sowohl als auch die Widersprechenden mit der Verwarnung vorgeladen werden, daß bei ihrem Ausbleiben gleichwohl mit der Erörterung der Einwendungen vorgegangen werden wird.

Die Beschreibungen, Bezeichnungen und Pläne liegen in meinem Büro zur Einsicht während der Dienststunden aus.

Beuthen OS., den 24. September 1929,

Der Landrat.

444. Der Fußgängerweg, welcher von der Sosnitzaerstraße nach der Donnersmarckstraße führt, ist für den öffentlichen Verkehr überflüssig geworden.

Dieser Weg, der im Lageplan mit A, B, C und D bezeichnet ist, soll daher als öffentlicher Weg eingezogen werden.

In Gemäßheit des § 57 des Zuständigkeitsgesetzes vom 1. August 1883 bringen wir dieses Vorhaben mit dem Bemerken zur öffentlichen Kenntnis, daß etwaige Einsprüche, soweit sie nicht auf privatrechtlichen Titeln beruhen, binnen einer Ausschlußfrist von 4 Wochen, vom Tage des Erscheinens dieser Bekanntmachung an gerechnet, bei uns geltend zu machen sind.

Nach Ablauf dieser Frist können Einwendungen in diesem Verfahren nicht mehr erhoben werden. Der Plan liegt täglich während der Dienst-

442. Dochód czysty towarzystwa „Neustadt-Gogoliner Eisenbahn-Gesellschaft" dla oszacowania podatku komunalnego ustaliłem w roku 1928 na 150 000 Reichsmark.

Oppeln, dnia 25. września 1929 r.

Reichsbevollmächtigte
für Privatbahnaufsicht in Oppeln.

443. Zakłady „Gräflich Schaffgotschen Werke G. m. b. H." w Gleiwitz zamierzają założyć na swym terenie w Bobrek na północ huty „Julienhütte" zakład węglikowy.

Zamiar ten podaję do publicznej wiadomości stosownie do § 16 nast. ordynacji przemysłowej Rzeszy z dnia 21. czerwca 1869 r. (nowe brzmienie z dnia 26. lipca 1900 r.) z nadmieniem, z ewentualne sprzeciwy, o ile nie są natury prywatno-prawnej, mogą być założone w przeciągu 14 dni od dnia ogłoszenia w rejencyjnej gazecie urzędowej dla rejencji w Oppeln do niżej podpisanego Landrata piśmiennie w dwoch egzemplarzach lub ustnie do protokołu. Po upływie tego terminu sprzeciwów w tej procedurze nie można już założyć.

Ustną rozprawę dla sprzeciwów zawczasu przesłanych ustaliłem na **wtorek, dnia 22. października 1929 r. o godz. 11 ej** w moim biurze w Beuthen. Na ten termin zaprasza się przedsiębiorcę i osoby stawiające sprzeciw z nadmieniem, że rozprawa będzie również miała miejsce w razie nieobecności jednej z tych osób.

Opis, rysunki i plany są wyłożone w moim biurze dla każdego do przejrzenia podczas godzin biurowych.

Beuthen OS., dnia 24. września 1929 r.

Landrat.

444. Ścieżka idąca od ulicy Sosnitzaerstraße do Donnersmarckstraße stała się dla ruchu publicznego nadliczbową.

Droga ta, która jest podane w planie sytuacyjnym pod literą A, B, C i D, ma być zniesione dla ruchu publicznego.

Stosownie do § 57 ustawy o kompetencji z dnia 1. sierpnia 1883 r. podajemy zamiar ten do publicznej wiadomości z nadmienieniem, że ewentualne sprzeciwy, o ile nie są prywatnoprawnej natury, mogą być wniesione w przeciągu 4 tygodni licząc od dnia ogłoszenia do niżej podpisanego zarządu, celem uniknięcia wykluczenia.

Po upływie tego terminu sprzeciwów w tej procedurze nie można już założyć. Plan jest wyłożony dla publiczności podczas godzin

stunden im Baupolizeibüro, Wilhelmstraße Nr. 1, zu Jedermanns Einsicht aus.

Gleiwitz, den 17. September 1929.

Die städtische Polizeiverwaltung
als Wegepolizeibehörde.

445. Die Löwenstraße ist für den öffentlichen Verkehr überflüssig geworden und soll daher auf Antrag des Magistrats als öffentliche Straße, wie im Lageplan mit A, B, C, D und E näher bezeichnet, in ihrer ganzen Fläche eingezogen werden.

In Gemäßheit des § 57 des Zuständigkeitsgesetzes vom 1. August 1883 bringen wir dieses Vorhaben mit dem Bemerken zur öffentlichen Kenntnis, daß etwaige Einsprüche, soweit sie nicht auf privatrechtlichen Titeln beruhen, binnen einer Ausschlußfrist von 4 Wochen, vom Tage des Erscheinens dieser Bekanntmachung an gerechnet, bei uns geltent zu machen sind.

Nach Ablauf dieser Frist können Einwendungen in diesem Verfahren nicht mehr erhoben werden. Der Plan liegt täglich während der Dienststunden im Baupolizeibüro, Wilhelmstraße Nr. 1, zu Jedermanns Einsicht aus.

Gleiwitz, den 20. September 1929.

Die städtische Polizeiverwaltung
als Wegepolizeibehörde.

446. Auf Antrag des Grafen A. v. Strachwitz in Kadlub soll der im Kartenblatt 5, Parzelle Nr. 52, 51a und 51b an der Ostseite der Dominialscheunen Kadlub sowie am Landhaus Kadlub vorbeiführende Weg ca. 80 m weiter östlich verlegt werden.

Die Lageskizze liegt zu jedermanns Einsicht im hiesigen Amtsbüro während der Dienststunden aus.

Gemäß § 57 des Zuständigkeitsgesetzes vom 1. August 1883 (G S S 237) wird dieser Antrag mit der Aufforderung bekanntgegeben, Einsprüche binnen 4 Wochen und zwar vom 25. September bis einschließlich 24. Oktober 1929 bei der unterzeichneten Polizeiverwaltung als Wegepolizeibehörde zur Vermeidung des Ausschlusses geltend zu machen.

Nach Ablauf dieser Einspruchsfrist ergeht der Beschluß der Wegepolizeibehörde.

Grodisko, den 18. September 1929.

Der Amtsvorsteher.

447. Auf Antrag der Stellenbesitzer Johann Masur, Johann Przywara, Paul Klimas, Thomas Kowollik, Hedwig Roskosch und Josef Damski, sämtlich aus Neudorf, soll der Fußweg, welcher südlich des Dorfes Neudorf, von der Chaussee an der Schule ausgehend, im weiteren Zuge über die Felder der Antragsteller nach der Förstergasse führt, eingezogen werden, weil ein öffentliches Bedürfnis zum Weiterbestehen desselben nicht vorliegt.

służbowych w urzędzie „Baupolizeibüro, Wilhelmstraße No. 1".

Gleiwitz, dnia 17. września 1929 r.

Miejski Urząd Policyjny
jako władza policyjny dróg

445. Ulica Löwenstraße stała się nadliczbową dla ruchu publicznego i ma być zatem na wniosek magistratu zniesiona na całej przestrzeni, jak podane na planie sytuacyjnym pod literą A, B, C, D i E.

Stosownie do § 57 ustawy o kompetencji z 1. sierpnia 1883 r. podajemy zamiar ten do publicznej wiadomości z nadmieniem, że ewentualne sprzeciwy, o ile nie są prywatnoprawnej natury mogą być założone w przeciągu 4 tygodni licząc od dnia ogłoszenia do niżej podpisanego zarządu, celem uniknięcia wykluczenia.

Po upływie terminu sprzeciwów w tej procedurze już nie można założyć. Plan jest wyłożony dla publiczności podczas godzin służbowych w urzędzie „Polizeibüro, Wilhelmstraße No. 1".

Gleiwitz, dnia 20. września 1929 r.

Miejski Urząd Policyjny
jako władza policyjna dróg

446. Na wniosek p. hrabiego A. v. Strachwitz w Kadlub zamierza się przełożyć około 80 m na wschód drogę idącą koło wschodniej strony stodół dominjalnych Kadlub jakoteż koło domu mieszkalnego, zapisaną pod No. karty 5, parcela 52, 51a i 51b.

Plan sytuacyjny jest wyłożony dla każdego do przejrzenia podczas godzin biurowych w biurze amtowego.

Stosownie do § 57 ustawy o kompetencji z dnia 1. sierpnia 1883 r. (Ges.S. S. 237) podaje się ten wniosek do publicznej wiadomości i wzywa się do założenia sprzeciwów w przeciągu 4 tygodni i to od 25. września do 24. października 1929 r. do niżej podpisanego zarządu policyjnego, jako władzy policyjnej dróg celem uniknięcia wykluczenia.

Po upływie tego terminu policyjna władza dróg wyda uchwałę.

Grodisko, dnia 18. września 1929 r.

Amtowy.

447. Na wniosek rolników Johann Masur, Johann Przywara, Paul Klimas, Thomas Kowollik, Hedwig Roskosch i Josef Damski, wszyscy z Neudorf, zamierza się znieść ścieżkę idącą na południe od wioski Neudorf, wychodzącą z szosy przy szkole, ciągnącą się przez pola wnioskodawców do drogi „Förstergasse", ponieważ ta droga stała się nadliczbową.

Dieses Vorhaben wird hierdurch gemäß § 57 des Zuständigkeitsgesetzes vom 1. 8. 1883 mit dem Bemerken bekannt gemacht, daß Einsprüche dagegen binnen 4 Wochen, zur Vermeidung des Ausschlusses bei dem Unterzeichneten geltend zu machen sind.

Erfolgt kein Einspruch, so wird dem Antrage stattgegeben werden.

Neudorf, den 24. September 1929.

Der Amtsvorsteher.

448. Verlorene Ausweise.

Folgende Ausweise sind abhanden gekommen und werden deshalb für ungültig erklärt:

Die Zulassungsbescheinigung vom 14. 9. 1929 für den Kraftwagen I K 67 124 für Alfred Biela, Zülz.

Die Zulassungsbescheinigung vom 15. 5. 1929 für den Kraftwagen I K 75 674 für Fa. Josef Hartmann in Ratibor, Oderstraße.

Die Zulassungsbescheinigung vom 21. 8. 1929 für den Kraftwagen I K 29 092 für Robert Malich, Kandrzin.

Die Zulassungsbescheinigung vom 25. 4. 1929 für den Kraftwagen I K 42 323 für Fa. Carl Carl Laqua, Grottkau.

Die Zulassungsbescheinigung vom 20. 2. 1928 für den Kraftwagen I K 35 542 für den Bäckermeister Gudolf Rauer, Langendorf.

Die Bescheinigung vom 11. 6. 1929 über ein polizeilich zugeteiltes Kennzeichen für das Klein-Kraftrad I K 30 019 für Josef Hoffmann, Schiedlow OS.

Die Zulassungsbescheinigung vom 28. 6. 1929 für den Kraftwagen I K 73614 für Frau Elisabeth Schemainsky in Groschowitz.

Die Zulassungsbescheinigung vom 31. 5. 1929 für das Kraftfahrrad I K 74 069 für Karl Zylla in Dyloken.

Die Zulassungsbescheinigung vom 20. 6. 1929 für das Kraftfahrrad I K 73 890 für Franz Merik in Kgl. Neudorf.

Die Zulassungsbescheinigung vom 23. 3. 1929 für das Kraftfahrrad I K 73 689 für Wilhelm Emmerling in Murow.

Die Zulassungsbescheinigang vom 3. 9. 1927 für den Kraftwagen I K 46 298 für Walter Saulich, Mikultschütz OS., Waldstr. 94.

Die Zulassungsbescheinigung vom 25. 4. 1929 für die Zugmaschine für Johann Honka in Rogau.

Die Zulassungsbescheinigung vom 29. 8. 1929 für den Kraftwagen I K 63 198 für Paul Stephan, Neisse, Haferstr. Nr. 4.

Der Führerschein vom 19. 9. 1928 Nr. III 228/28 für Heinrich Dreyer, geb. 23. 3. 1906

Zamiar ten podaje się do publicznej wiadomości stosownie do § 57 ustawy o kompetencji z dnia 1. 8. 1873 r. i nadmienia się, że sprzeciwy należy założyć w przeciągu 4 tygodni do niżej podpisanego celem uniknięcia wykluczenia.

W razie nie założenia sprzeciwu wniosek będzie uwzględniony.

Neudorf, dnia 24. września 1929 r.

Amtowy.

448. Zgubione wykazy.

Następujące wykazy unieważnia się, ponieważ zginęły.

Świadectwo dopuszczenia samochodu z dnia 14. 9. 1929 dla samochodu I K 67124 dla p. Alfred Biela w Zülz.

Świadectwo dopuszczenia samochodu z dnia 15. 5. 1923 dla samochodu I K 75674 dla p. Josef Hartmann w Ratibor, Odersraße.

Świadectwa dopuszczenia samochodu z dnia 21. 8. 1929 dla samochodu I K 29092 dla p. Robert Malisch w Kandrzin.

Świadectwo dopuszczenia samochodu z dnia 25. 4. 1929 dla samochodu I K. 42323 dla firmy Carl Laqua w Grottkau.

Świadectwo dopuszczenia samochodu z dnia 20. 2. 1928 dla samochodu I K 35542 dla p. mistrza piekarskiego Rudolf Rauer w Langendorf.

Poświadczenie na policyjnie udzieloną oznakę z dnia 11. 6. 1929 dla motocyklu I K 30019 dla p. Josef Hoffmann w Schiedlow.

Świadectwo dopuszczenia samochodu z dnia 28. 6. 1929 dla samochodu I K 73614 dla p. Elisabeth Schemainsky w Groschowitz.

Świadectwo dopuszczenia samochodu z dnia 31. 5. 1929 dla motocyklu I K 74069 dla p. Karl Zylla w Dyloken.

Świadectwo dopuszczenia samochodu z dnia 20. 6. 1929 dla motocyklu I K 73890 dla p. Franz Merik w Kgl. Neudorf.

Świadectwo dopuszczenia samochodu z dnia 23. 3. 1929 dla motocyklu I K 73689 dla p. Wilhelm Emmerling w Murow.

Świadectwo dopuszczenia zamochodu z dnia 3 9. 1927 dla samochodu I K 46298 dla p. Walter Saulich w Mikultschütz, Waldstraße 94.

Świadectwo dopuszczenia samochodu z dnia 25. 4. 1929 dla maszyny dla p. Johann Honka w Rogau.

Świadectwo dopuszczenia samochodu z dnia 29. 8. 1929 dla samochodu I K 63198 dla p. Paul Stephan w Neisse, Hafenstraße 4.

Wykaz kierowniczy z dnia 19. 9. 1928 No. III 228/28 dla p. Heinrich Dreyer, ur. 23. 3.

in Schemde, Kreis Vechta, wohnhaft in Borsigwerk, Obmannstr. 15.

Der Führerschein vom 21. 6. 1928 für Rudolf Wenske, geb. 8. Februar 1910 in Seiffersdorf, Kreis Grottkau, wohnhaft in Kühschmalz, Kreis Grottkau.

Die Zulassungsbescheinigung vom 20. 7. 1928 für den Kraftwagen I K 89797 für Fräulein Käte Ritschel in St. Annaberg

Der Führerschein vom 4. 6. 1928 Nr. R. 26/28 für Guido Ritschel, geb. 7. 9. 1907 in St. Annaberg, wohnhaft z. Zt. der Ausstellung des Führerscheins in Gleiwitz, Karlstr. 1, ausgestellt vom Polizeipräsidium in Gleiwitz.

Der Führerschein vom 3. 2. 1925 für Paul Höflich in Groß Strehlitz, geb. 21. 12. 1896 in Groß Strehlitz, wohnhaft in Groß Strehlitz, Alter Ring.

Der Führerschein vom 21. 4. 1922 für Johannes Schemainsky, geb. 9. 2 1898 in Groschowitz, wohnhaft in Groschowitz.

Der Führerschein vom 2. 12. 1929 für Erich Zahrczdt, geb. 14. Juli 1903 in Königshütte, wohnhaft in Hindenburg, früher in Königshütte.

Der Führerschein vom 20. 3. 1925 für Walter Valentin Kassel, geb. 7. 6. 1896 in Oppeln, wohnhaft in Oppeln, Malapanerstr. 14.

Der Führerschein vom 11. 7. 1927 für Herbert Bartetzko, geb. 27. Mai 1909 in Krappitz, wohnhaft in Dambrau, Kreis Falkenberg OS.

Die Zulassungsbescheinigung vom 1. 5. 1928 für den Kraftwagen I K 795 für Fritz Kleiner, Beuthen OS., Gartenstraße 18.

Der Führerschein vom 10. 7. 1929 für Dr. Fritz Kleiner, geb. 6. 5. 1893 in Beuthen OS., wohnhaft in Beuthen OS., Ludendorffstraße 18.

Der Führerschein vom 7. 4. 1923 für Theodor Bohn, geb. 22. 3. 1898 in Maczeikowitz, wohnhaft in Beuthen OS., Ludendorffstraße 16.

Der Führerschein vom 19. 7. 1929 für Rudolf Piosczik, geb. 10. 10. 1907 in Ratibor, wohnhaft in Kgndrzin.

1906 w Schemde, pow. Vechta, zamieszkałego w Borsigwerk, Obmannstraße 15.

Wykaz kierowniczy z dnia 21. 6. 1928 dla p. Rudolf Wenske, ur. 8. 12. 1910 w Seiffersdorf, pow. Grottkau, zamieszkałego w Kühschmalz, pow. Grottkau.

Świadectwo dopuszczenia samochodu z dnia 20. 7. 1928 dla samochodu I K 89797 dla p. Käte Ritschel, St. Annaberg.

Wykaz kierowniczy z dnia 4. 6. 1928 No. 26/28 dla p. Guido Ritschel, ur. 7. 9. 1907 w St. Annaberg, zamieszkałego w czasie wystawienia tego wykazu w Gleiwitz, Karlstraße 1, wykaz wystawiony przez Polizeipräsidium Gleiwitz.

Wykaz kierowniczy z dnia 3. 2. 1925 dla Paul Höflich w Groß Strehlitz, ur. 21. 12. 1896 w Groß Strehlitz, zamieszkałego w Groß Strehlitz, Alter Ring.

Wykaz kierowniczy z dnia 21. 4. 1922 dla p. Johannes Schemainsky, ur. 2. 1898 w Groschowitz, zamieszkałego w Groschowitz.

Wykaz kierowniczy z dnia 2. 12. 1929 dla p. Erich Zahrczdt, ur. 14. lipca 1903 w Königshütte, zamieszkałego w Hindenburg, dawniej w Königshütte.

Wykaz kierowniczy z dnia 20. 3. 1925 dla p. Walter Valentin Kassel, ur. 7. 6 1896 w Oppeln, zamieszkałego w Oppeln, Malapanerstraße.

Wykaz kierowniczy z dnia 11. 7. 1927 dla p. Herbert Bartetzko, ur. 27. 5. 1909 w Krappitz, zamieszkałego w Dambrau, powiatu Falkenberg.

Świadectwo dopuszczenia samochodu 1. 5. 1928 dla samochodu I K 795 dla p. Fritz Kleiner, Beuthen OS, Gartenstraße 18.

Wykaz kierowniczy z dnia 10. 7. 1929 dla p. Dr. Fritz Kleiner, ur. 6. 5. 1893 w Beuthen OS., kamieszkałego w Beuthen, Ludendorfstraße 18.

Wykaz kierowniczy z dnia 7. 4. 1923 dla p. Theodor Bohn, ur. 22. 3, 1868 w Maczeikowitz, zamieszkalego w Beuthen OS., Ludendorfstraße 16.

Wykaz kierowniczy z dnia 19. 7, 1929 dla p. Rudolf Piofczik, ur. 10. 10. 1907 w Ratibor, zamieszkałego w Kandrzin.

Einrückungsgebühren für die zweigespaltene Zeile oder deren Raum 25 Reichspfennige (für die polnische Zeile 38 Reichspfennige). Preis der Belegblätter und einzelnen Stücke 10 Reichspfennige für jeden angefangenen Bogen, mindestens aber 20 Reichspfennige für jedes Stück. Der Bezug geschieht vierteljährlich durch die Post, die den Bezugspreis angibt. Schriftleitung: Amtsblattstelle der Regierung. — Druck: Buchdruckerei und Verlag der „Oppelner Zeitung" Oppeln.